

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 05-6753 / 103365
Styner+Bienz Formtech AG, 4628 Wolfwil
Gesamte Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 30 F
01.09.2005–30.08.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6787 / 103456
Bayer (Schweiz) AG, 4132 MuttENZ
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
90 M
06.10.2005–05.10.2008 (Erneuerung)
- 05-6794 / 106204
PPC Electronic AG, 6330 Cham
Produktion, Prüfabteilungen, Versand
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
09.11.2005–08.11.2008 (Erneuerung)
- 05-6795 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Postzentrum Bern, Abteilung ULLD 21, Weltpoststrasse 5,
Bern: Postverarbeitung, Zahlungsverkehr und EDV-Output
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 4 F
09.10.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6796 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Postzentrum Genf, Abteilung ULLD 3, Route de Chancy 59, Genève;
Route de Genève 88, Lausanne: Postverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 2 F
10.10.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6827 / 102703
KADI AG, 4901 Langenthal
Produktion, Disposition, Warenannahme, Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
54 M, 11 F
29.08.2005–28.08.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 05-6785 / 110087
Transportservice Chur, Capaul Franz, 7000 Chur
Nachtservice
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-6790 / 104936
Geiser AG, 8952 Schlieren
Blitzerei, Hotelrüsterei, Fleischverpackung, Wurst-Verpackung (VAC), Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 2 F
11.09.2005–10.09.2008 (Erneuerung)
- 05-6797 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Postzentrum Zürich, Sektor ULLZ: Uetlibergstrasse 231; Paradeplatz,
Bahnhofstrasse 53, Zürich; Talackerstrasse 19, Opfikon; Neugasse 18,
Horgen: Postverarbeitung, Zahlungsverkehr
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 M, 22 F
10.10.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6804 / 109137
Fredi Sidler Transport AG, 6343 Rotkreuz
Verladegruppe Nacht
besonderes Konsumbedürfnis
9 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-6806 / 105709
Fredag AG, 6037 Root
Reinigungssequipe
technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.01.2006–17.09.2008 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 05-6488 / 107199
Bühler AG, 9050 Appenzell
Spanlose Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
31.07.2005–01.08.2008 (Erneuerung)

- 05-6781 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Kommisionierung, Lager
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.08.2005–31.07.2008 (Neuerteilung)
- 05-6782 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Spedition (Schichtführer, Lieferscheinbüro, Hochchauffeur, Verlad)
besonderes Konsumbedürfnis
32 M
01.08.2005–31.07.2008 (Neuerteilung)
- 05-6822 / 108273
OGO Obstverwertung Oberaach «Landi Aachtal», 8587 Oberaach
Gras- und Klärschlamm-trocknung, Strohaufbereitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
27.10.2005–26.10.2008 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit)
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 05-6792 / 106086
Adivan High-Tech AG, 8855 Wangen SZ
CD-Herstellung und Mastering
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 05-6755 / 103365
Styner+Bienz Formtech AG, 4628 Wolfwil
Unterhalt, Werkzeugservice
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.09.2005–30.08.2008 (Neuerteilung)
- 05-6784 / 108912
Siemens Schweiz AG Intelligent Traffic Systems, 8047 Zürich
Servicedienstleister Strassenverkehrstechnik: Servicestellen in Zürich, Gisikon
LU, Region Tessin, Bern, Genf, Renens VD
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
07.11.2005–06.11.2008 (Erneuerung)

- 05-6798 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
«Int. Service», Bärenhof-Garage, Zürich (ULLL 1): Limousinenservice für Mitglieder der Geschäftsleitung der Credit Suisse Group und deren Gäste in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
10.10.2005–31.03.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 05-6793 / 106204
PPC Electronic AG, 6330 Cham
Produktion, Prüfabteilungen, Versand
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 20 F
09.11.2005–08.11.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 05-6786 / 109307
Enzler Reinigungen AG, 4133 Pratteln
Reinigungen in Liestal: Gerichtsvorplatz, Bahnhofplatz
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 05-6807 / 105709
Fredag AG, 6037 Root
Produktion, Verpackung, Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 5 F
18.09.2005–17.09.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 05-6754 / 103365
Styner+Bienz Formtech AG, 4628 Wolfwil
Gesamte Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M, 32 F
01.09.2005–30.08.2008 (Neuerteilung)

- 05-6783 / 107733
Bauwerk Parkett AG, 9430 St. Margrethen
Parkett- und Plattenproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
92 M, 48 F
01.01.2006–31.12.2006 (Erneuerung)

- 05-6788 / 103456
Bayer (Schweiz) AG, 4132 Muttenz
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
90 M
06.10.2005–05.10.2008 (Erneuerung)

- 05-6789 / 103779
Ziegler Papier AG, 4203 Grellingen
Papierfabrikation, Rollenausüstung, Querschneider, und Schichtlabor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
177 M, 3 F
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)

- 05-6821 / 107217
Spoerry & Co. AG, 8890 Flums
Putzerei, Kämmerei, Spinnerei, Spulerei, Packerei
technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 21 F
01.01.2006–31.12.2009 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 05-6174 / 104245
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, 4310 Rheinfelden
Salzfabrikation, Verpackungs- und Versandanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
31 M, 36 F
18.09.2005–31.08.2008 (Erneuerung)
- 05-6549 / 105885
Trisa AG, 6234 Triengen
FAK, FAS, FAZ, FA1, FAH, FAR, Trisonic
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
70 M, 200 F
22.08.2005–31.12.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6555 / 108346
Thurella AG, 9322 Egnach
Grundstoffproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
01.08.2005–31.07.2008 (Änderung)
- 05-6556 / 108349
Thurella AG, 9220 Bischofszell
Grundstoffproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 M
01.08.2005–31.07.2008 (Änderung)
- 05-6557 / 104906
Nova Werke AG, 8307 Effretikon
Oberflächentechnik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M
16.07.2005–15.07.2008 (Neuerteilung)
- 05-6561 / 105725
Tinova AG, 6235 Winikon
Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 15 F, 4 J
20.06.2005–19.06.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 05-6534 / 104748
H. Goessler Aktiengesellschaft, 8045 Zürich
Couvertproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 M
01.01.2006–31.12.2008 (Erneuerung)
- 05-6552 / 100079
Leichtmetallgiesserei AG, 3186 Düringen
Giesserei 1 und 2
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
07.08.2005–06.08.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 05-6538 / 102086
ARGE Ferden, 3915 Goppenstein
Opérateurs extérieurs
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M
03.07.2005–02.07.2006 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 05-6544 / 104078
Cardag, 5035 Unterentfelden
Druckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 1 F
01.09.2005–31.12.2006 (Neuerteilung)
- 05-6546 / 103786
Marcel Fischer AG, Filiale Allschwil, 4123 Allschwil
Baumalerei und Korrosionsschutz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2005–30.06.2008 (Neuerteilung)
- 05-6547 / 110392
Marcel Fischer AG, 4055 Basel
Baumalerei und Korrosionsschutz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2005–30.06.2008 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 05-6551 / 104581
Swisslog AG, 5033 Buchs AG
EDV-Support in Aarau
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
01.07.2005–30.06.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 05-6553 / 106736
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Global IT Services (GIS): Telecommunications, Server Engineering, Entrepise
System Engineering, Opearations: Betreuung an IT-Servern während des zuge-
wiesenen Wartungsfensters
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 5 F
11.07.2005–10.07.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 05-6173 / 104245
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, 4310 Rheinfelden
Salzfabrikation, Verpackungs- und Versandanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
18.09.2005–31.08.2008 (Erneuerung)
- 05-6537 / 102086
ARGE Ferden, 3915 Goppenstein
Halle de chargement et chauffeurs CAB
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
36 M
04.07.2005–02.07.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 05-6550 / 106736
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, 8022 Zürich
Operation Control Center
besonderes Konsumbedürfnis
12 M, 6 F
10.07.2005–09.07.2008 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV1)**

– 05-6541 / 102091

Marti AG Moosseedorf, 3942 Raron

MBK Raron

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

24 M

06.10.2005–30.09.2007 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

23. August 2005

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit